

Le Rempart

10ième année

No. 22

Le 29 novembre, 1976.

Soirée historique à Tégumseh

50e anniversaire du club St. Jean-Baptiste

Environ 200 personnes ont assisté au banquet marquant le cinquantième anniversaire du club St. Jean-Baptiste de Tégumseh samedi soir dernier.

Les gens de Tégumseh, secondés par plusieurs amis de la région s'accordent à dire que ce fut une des plus belles soirées de ce genre depuis plusieurs années.

M. Hubert Lacasse qui a présenté un message

(un bref résumé de 50 ans) a occupé le fauteuil présidentiel entouré des autres directeurs du club à la table d'honneur; ce sont: Adolphe Lemire, Paul-Emile Lalonde, Charlotte Langlois, Arcade LeBlanc, Georges Cloutier, Roy Beausoleil, Jean-Claude Bégin, Jeanne Quenneville et Marie-Ange Bézaire. M. l'abbé Robert Champagne était aussi à la table d'honneur et encourage le club de continuer son bon travail

ajoutant que les Canadiens-français ne craignent pas d'afficher leur foi. Jeanne Quenneville a présenté un cadeau d'appréciation au nom du club à l'une des pionnières du club, Charlotte Langlois; elle a été rondement applaudie. Adrien St. Pierre a dirigé des chansons à répondre vers la fin du repas puis la musique entraînant des 'Imperials' a su plaire aux danseurs pour le reste de la soirée qui a été agrémentée

par une série de danses carrées grâce au talentueux violon de Paul Lachance avec Alphonse Beausoleil au piano.

Une visite surprise de la part d'un ancien parolaisien et membre, le patriarche Colonel Paul Poisson a suscité un flot d'applaudissements lorsqu'il a été invité à dire quelques mots. Il l'a fait d'un ton sincère et sympathique soulignant son admiration pour la con-

servation du français à Tégumseh et a exhorté ses auditeurs de 'continuer de parler français.'

Voici la liste des présidents du Club St. Jean Baptiste depuis qu'il a obtenu sa charte en 1926: 1926 Dr Gustave Lacasse, 1927-28 Jerry Desjardins, 1929-30 Paul Gouin, 1931-32 Gérard Rochon, 1933-34 Alfred Lemire, 1935 Eugène Morand, 1936-37 Amédée Gouin, 1938 Adrien Letourneau, 1939-

40 Alex St. Louis, 1941-42-43 William St. Pierre, 1944-45 Francis Morand, 1946-1952 William St. Pierre, 1953 Hubert Lacasse, 1954-55-56-57 Dr Paul Quenneville, 1958 Dr Rosaire Lanoue et Colombe Parent, 1959 Alex Morand, 1960-61-62 Paul-Emile Lalonde, 1963-64-65 Jerry Desjardins, 1966-67 Marcel Goupil, 1968-69-70-71-72-73 Paul-Emile Lalonde et depuis 1974, M. Hubert Lacasse occupe le poste de président.

Elections scolaire

Liste des candidats appuyés par le comité d'action

A l'occasion des élections à la Commission scolaire publique du comté d'Essex, le Comité d'action pour l'obtention de l'école secondaire française a préparé une liste des candidats qu'il appuie.

Le comité croit qu'il est

très important pour tous ceux qui désire une école secondaire française de voter pour les candidats suivants:

A Sandwich Ouest, Sandwich Sud--Molly Briggs, Jack Kenny. A Amherstburg, Malden, Anderdon--

Hazen Imeson. A Colchester Nord, Essex, Colchester Sud, John Swan, Edwin Woodbridge. A Tégumseh, Maldstone, St. Clair Beach--personne. A Belle-Rivière, Rochester, Tilbury Nord et Ouest--Alan Gold. A Leamington, Pelle Island--Jean Ashton

(accl.). A Mersea--Rosemary Hutchins. A Kingsville, Gosfield Nord et Sud--personne.

Représentants des écoles séparées: A Sandwich Ouest--Mary Demarco (accl.). A Tégumseh,

Sandwich Sud, St. Clair Beach--Roland Laforet. A Belle Rivière, Maldstone--

Tom Taylor (accl.). A Rochester, Tilbury Nord et Ouest--Aurèle Bénéteau (accl.). A Amherstburg, Anderdon, Malden--Philip Smith. A Leaming-

ton, Mersea. Kingsville, Pelle Island--Stephen Mannis.

Pour plus de renseignements, téléphonez au Bureau d'Information-Elections '76: 776-6473.

Ambiance de fête au bazar de la F.F.C.F. de Pointe-aux-Roches

Près de 500 personnes se sont rendues au Bazar de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises de Pointe-aux-Roches pour soit aller goûter au souper à la dinde qui a été préparé par plusieurs membres sous la direction de Mme Rita Dupuis

et Mme Mae Chevallier, ou pour acheter ou même tout simplement admirer les maintes décorations fabriquées à la main par des membres, les objets religieux et des cartes de Noël et de voeux de toutes sortes

Plusieurs ont tenté leur chance sur divers tirage. Un panier de provision contenant un souper à la dinde pour 6 personnes (don de Stoney-Point Super Market, propriétaire, Roméo Beaudet) a été gagné par Mme Munroe de Pointe-aux-Roches. M. Roger Guay a gagné un chaudron électrique en terre cuite (cockery cooker).

Malgré le fait qu'il y avait 3 autres bazar dans la région qui avait lieu la même journée et qu'il y avait deux mortalités dans la région, le bazar de la F.F.C.F. a été un succès. Mme Bernadette Grenier est la présidente de la F.F.C.F. de Pointe-aux-Roches.

Avis

Nous regrettons qu'un délai de livraison postale ait fait que nos abonnés de la ville de Windsor ont reçu notre dernier numéro en retard.

Nous travaillons avec les autorités du bureau de poste afin d'assurer l'expédition rapide du journal et nous apprécions que nos lecteurs nous communiquent tout renseignement utile à cet égard.

A l'intérieur.....

....Deux nouvelles chroniques



Vous trouverez la chronique de Jean Durocher en page 3.

Dans ce numéro du Rempart nous sommes heureux de présenter deux nouvelles chroniques à nos lecteurs:

"Du bureau de l'animateur" vous apportera régulièrement des réflexions de Jean Durocher sur

la vie franco-ontarienne dans notre région. M. Durocher, est natif de Windsor où il a fait ses études primaires et secondaires avant de se diriger vers l'Université d'Ottawa. Il est à l'emploi du conseil régional du sud-ouest de l'association canadienne-française de l'Ontario à titre d'animateur socio-culturel depuis l'été dernier. Sa première chronique est en page 3.

"Denis Massicotte et le parlement, que vous trouverez en page 2 est une chronique au sujet de ce qui se passe au parlement provincial, surtout en ce qui a trait aux Franco-Ontariens. M. Massicotte est né à Québec en 1949 où il a fait ses études primaires, secondaires et collégiales. Il est diplômé en sciences politiques et



vous trouverez la chronique de Denis Massicotte en page 6.

en français-anglais du collège Glendon de l'Université York à Toronto et courriériste parlementaire de Radio-Canada à Queen's Park depuis près de quatre ans. Sa chronique paraît dans six autres journaux français de la province.

Réactions de l'Association

Canadienne-Française de

l'Ontario suite aux élections
au Québec

L'avènement du Parti Québécois à la tête de la province de Québec laisse présager que le Canada vivra au cours des prochaines années des périodes de changements culturels, constitutionnels et socio-politiques.

Les Franco-Ontariens seront attentifs à ces changements et refuseront d'être ballotés par les événements; ils invitent les autres groupes minoritaires de langue française à adopter la même attitude.

Au fur et à mesure que les positions se clarifient nous croyons que les Franco-Ontariens et les groupes minoritaires de langue française devront être leur propre porte-parole. Comme la situation risque d'évoluer rapidement, il leur faudra être présent et entendu dans tous les débats qui affecteront leur avenir.

Nous n'accéderons au rôle qui nous est dévolu dans notre pays que par des revendications continues et répétées et par notre détermination à demeurer ce que nous sommes. Essentiellement, rien ne sera modifié dans la nature de nos revendications auprès des gouvernements.

Les groupes minoritaires de langue française devront être présents dans toutes les discussions d'ordre constitutionnel et comptent sur les gouvernements fédéral et provinciaux pour y être accommodés.

Pour ce qui est du Gouvernement de l'Ontario, il devra s'empresser de régler certaines questions comme celles de l'utilisation du français devant les tribunaux et dans les services de santé. Ce n'est que par l'instauration de véritables politiques de bilinguisme dans tous les ministères que ce gouvernement pourra donner la preuve de son désir de sauvegarder les liens qui unissent les Canadiens des amérindiens du territoire ontarien, après les autochtones. Ils y ont fondé les premières villes et ouvert les principales voies de communication. Depuis ce temps ils participent concrètement au développement de la vie ontarienne dans les secteurs culturels, sociaux, économiques, politiques et de l'éducation. De ce fait, ils démontrent qu'ils sont citoyens à part entière. Rappelons également que la communauté franco-ontarienne constitue le groupe minoritaire le plus imposant au sein de la confédération canadienne.

Les franco-Ontariens sont ici chez eux et ont des droits. Certains prétendent que les Franco-Ontariens perdront des droits à cause de la nouvelle conjoncture politique. Cette situation ne se produira pas si les Franco-Ontariens prennent leurs affaires en main. L'ACFO compte y voir!

Denis Massicotte
et le parlement.

TORONTO- Lettre à Bill Davis.

Mon Cher Bill;

Je dois avouer que ta réaction aux résultats du scrutin du Québec, a été plus diplomatique et plus respectueuse que celle de notre premier ministre fédéral. Celui-ci n'y pense pas deux fois avant de cracher sur des hommes politiques qui se vouent corps et âmes à une cause à laquelle ils croient. Il avait déjà attaqué vicieusement ton ami Robert Bourassa, et lendemain des élections au Québec, il a envoyé à ton nouvel ami René, une boîte de cubes de glace qu'il appelle télégramme.

Surveille tes arrières, Bill, car tu pourrais très bien être la prochaine victime du bon roi Pierre.

Mais revenons en à nos moutons. Dans ta déclaration félicitant René de sa victoire (toi au moins tu as exprimé des sentiments honnêtes) tu lances un appel au calme. Tu te dis convaincu que René, même s'il est chef d'un parti voué à la séparation, n'est qu'un collègue premier ministre provincial, comme les huit autres.

Attention Bill, tu te trompes. Il serait peut-être temps que tu reconnaisses que le Québec n'est pas tout à fait comme les autres; que les canadiens-français de ta province, ne sont pas simplement comme les autres groupes ethniques, avec cette seule différence que tu as une obligation morale de leur donner plus d'argent. Ton ami Robert t'a donné une leçon que tu dois reconnaître: On n'achète personne avec de l'argent, surtout pas des sentiments de loyauté.

Tu peux parler de prendre les résultats du scrutin du Québec avec calme, tant que tu veux, mais tant que toi et les ontariens anglophones ne resterez que calmes vous n'arrangerez pas grand chose. Si comme tu le dis tu crois vraiment que la confédération canadienne doit être sauvegardée, explique moi certaine chose, Bill. Pourquoi ton gouvernement se fait-il tirer l'oreille à chaque fois que vient le temps de reconnaître les droits fondamentaux des francophones. Dis-moi pourquoi il faut se battre et se montrer presque impoli, pour que ton gouvernement accepte de nous parler dans notre langue. As-tu déjà placé un appel, en français, à un de tes ministères? Tu verrais bien ce que je veux dire. Dis moi aussi pourquoi tu as permis à ton gros plein de soupe de ministre des transports, le bohème de neige Snow, de prendre part dans un débat qui ne le regardait pas du tout... je parle de la crise de bilinguisme chez les contrôleurs aériens du Québec. Ne crois tu pas qu'il a donné l'impression de ne pas être un de ces

rars anglophones qui acceptent que les francophones ont des droits.

Explique-moi Bill pourquoi tu n'as pas ordonné à ton ministre de l'éducation (tu sais celui qui aspire à devenir le plus bel homme de la province) de se mêler du mini-conflit scolaire de Windsor. Après tout, ces gens qui réclamaient une école française ne faisaient que se servir d'un droit que ton gouvernement même leur a donné par le biais d'une belle loi.

Puisque l'on parle d'éducation, tu pourrais peut-être aussi m'expliquer pourquoi tes ministres sont prêts à accepter que le français soit enseigné plus sérieusement dans les écoles anglophones, mais seulement si c'est Ottawa qui paie. N'as-tu pas assez de connaissances en éducation, toi un ancien ministre de l'éducation, pour comprendre que l'enseignement du français n'a pas qu'une valeur politique. C'est aussi un excellent exercice pour des jeunes, que d'apprendre une langue seconde. En Europe presque tous les jeunes parlent deux ou trois langues. Penses-tu que les jeunes d'ici sont plus 'caves' et qu'ils ne peuvent apprendre que l'anglais (Peut-être as-tu raison, on me dit que même l'anglais ne s'apprend pas tellement bien dans les écoles...) Dis-moi aussi Bill, quand vas-tu te décider à assurer que les régions francophones, je pense à Ottawa, Sudbury, Timmins, Kapuskasing, Windsor, Welland et j'en passe seront servis en français, dans leurs cours de justice. La justice n'a pas de préjugés ethniques, religieux ou autres, mais cela ne l'empêche pas d'être bilingue. Elle l'est au Québec...Comment peux-tu tolérer qu'un de tes ministres (celui qui représente la droite, James Taylor) puisse rire effrontément d'un député qui lui demande de respecter les droits des francophones. Tu te souviens, le jour où ton ministre Taylor a été questionné par Michael Cassidy et par Albert Roy, deux députés de l'opposition. Ils voulaient savoir pourquoi un centre de réadaptation pour enfants émotionnels, où la plupart des patients sont francophones, continue d'avoir un personnel presque unilingue anglophone. Et ton ministre a promis d'embaucher des francophones le jour où le besoin se ferait véritable-

ment sentir. C'est aller un peu loin que de rire de nous autres comme ça. J'espère que tu lui a interdit de jouer au poker avec les autres ministres, le jour de la réunion de ton cabinet.

J'ai encore beaucoup de choses à te dire Bill, mais l'espace me manque. Quand tu auras de bonnes réponses à mes questions, alors je comprendrai que la confédération canadienne mérite d'être sauvegardée,

non seulement parce que la séparation du Québec peut avoir de graves conséquences pour toi et les tiens, mais aussi parce qu'elle bénéficie vraiment à la minorité francophone. Alors je comprendrai. En attendant qu'on te traçoise cette lettre, pour que tu puisses la lire, je vais méditer sur la question et je trouverai peut-être de bonnes raisons pour te suivre dans ta lutte pour préserver l'unité canadienne.

L'opinion de
nos lecteurs

Madame la rédactrice,

Voici une copie de la lettre que j'ai envoyée au procureur général de l'Ontario, M. Roy McMurty, le 5 novembre dernier.

Monsieur le Ministre,

J'ai reçu un avis du Shériff d'Ottawa m'annonçant que mon nom figure parmi ceux qui seront considérés pour siéger sur un jury au cours de l'année 1977. Je dois compléter le "Questionnaire AS TO Qualifications For Jury Service" qui est émis par votre ministère.

Consentir de ma responsabilité, je désire accomplir mon devoir adéquatement, et dans le plus bref délai possible. D'ailleurs, la loi m'y oblige.

Mais voilà. Alors même que vous faites appel à mon sens de civisme et de justice, vous ne respectez même pas mon DROIT de m'acquitter de la tâche dans ma langue. Par ce fait, vous m'empêchez de respecter la loi car, monsieur le Ministre, vous faites de la justice une farce.

Croyez-moi, je ne désire rien de plus que de participer activement et honnêtement dans ma communauté. Mais je ne le ferai qu'en français. Par conséquent si vous avez besoin de mes services, voyez à ce qu'on me fasse parvenir les documents en question dans ma langue. Je serai alors à votre entière disposition.

Bien à vous,

Jacqueline Pelletier,
Franco-Ontarienne,
Membre du Mouvement C'est l'temps.

Harvey's Sheet Metal

Service de fournaise et air climatisé
1449, rue Lincoln Windsor
253-5552

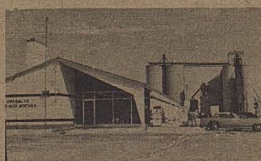
Ludger Gagnier

AFILEUR D'OUTILS
Service complet de vente
et d'entretien de tondeuses
5243 TECUMSEH RD. E. WINDSOR, ONT.

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Marchand de:

- fourrage ● engrais
- grain ● quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)



RR. 1, Pointe-aux-Roches

694-3011

694-3012

L.P. ROOFING

- couvertures plates
- bardeaux d'asphalte
- revêtement d'aluminium
- dalles à œuf
- réparations générales

728-1061

Epicerie Rivest

Essence et huile

Staples 687-2181

depuis 1948

Adrian Aluminium

pour économiser, achetez
directement du fabricant:

- auvents
- balustrades
- portes
- fenêtres
- volets
- colonnes

Réparations de fenêtres
moustiquaires
Estimations gratuites

945-1761

3979 ch.
Técmseh
Windsor

Le Rempart

Enregistré comme
courrier deuxième classe -
Permis 02 903

Le Rempart est publié par
Les Publications des
Grands Lacs Inc., C.P.
2 4 7 Pointe-aux-Roches,
NOR 1NO ou 2 4 18
avenue Central, Windsor,
Ont. N8 W 4 J3,
téléphone: 94 8-93 2 2

Abonnements

Au Canada - \$4.00 par
année, aux Etats-Unis -
\$6.00 par année, et
ailleurs - \$8.00 par année.

La copie se vend vingt-
cinq sous.

Réunion annuelle de la Caisse Populaire de Técumseh

Dimanche le 21 Novembre, 1976, à 2.00 p.m. à la salle St. Jean Baptiste avait lieu l'assemblée annuelle de la Caisse Populaire de Tecomseh. Messieurs, Monfort Emery, Marcel Goupil, Alfred Lessard, Victor Renaud, Antoine Morand, Jean Claude Bégin, et André Audet ont été nommés directeurs.

La Commission du Crédit est composée de Messieurs, Dr. Paul Quenneville, Ernest Ma-

yer et Laurent Béland.

Messieurs Robert Leblanc, Adolphe Lemire, et Madame Lise Roy font partie du Conseil de Surveillance.

La Caisse Populaire de Tecomseh compte environ 1,500 membres. Son actif est de deux millions. Aucune résolution spéciale n'a été votée à cette assemblée. Les officiers doivent être élus le 12 décembre.

Attention sur les routes

Cette année encore le ministère des Transports et des Communications vous renseignera sur la condition des routes dans la province pendant l'hiver.

Qu'il neige ou qu'il

vente, qu'il fasse soleil ou qu'il pleuve, pourquoi ne pas vérifier l'état des routes avant d'entreprendre un long voyage!

Signalez donc: à Chatham 354-7504, et à London 681-2047.

Pour l'entretien complet de vos cheveux, messieurs

GOLDEN RAZOR MEN'S GROOMING

Bienvenue aux enfants aussi!

Yvan Duchesne 94 5-7151 Mail Tecomseh
Gérant Angle du chemin Lauzon

De passage à Toronto...ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

(416) 364-4345

82 rue Church,
Toronto
M5G-2 6 1

Comartin et Deziel

avocats

Belle-Rivière Windsor

728-2000 258-6382

Imprimerie Lacasse

Tecomseh Ontario

735-4121

'La seule imprimerie bilingue
dans le comté d'Essex'

Du bureau
de
l'Animateur....



Election '76! Le Bureau d'information du Comité d'Action est ouvert tous les jours de 10hres à 21hres. Si vous ne savez pas quels candidats appuient vos intérêts, rendez-vous au bureau à 75, rue Talbot N., Essex, ou composez 776-6473. Informez-vous! Le 6 décembre, allez voter! Voter c'est décider de mon avenir.

Le 4 décembre! Journée à ne pas manquer. Le comité d'Action et l'Association francophone de Leamington présente une session d'animation. Deux ateliers: Animation et Action Post-Elections. Plénière l'après-midi et soirée sociale. Inscription \$3.00 [Comprend le lunch], à 9hres, le matin au sous-sol de l'Eglise St. Michel, 21 rue Elliott, Leamington. Venez vous prononcer. Le Comité d'Action a besoin de votre appui.

A tout embarqué!! Dès le 6 décembre les billets seront en vente pour la grande soirée du Comité d'Action, le 29 janvier à l'Auditorium Cleary. Souper-conférence, suivi d'une danse avec l'orchestre 'Coureurs de Bois'. Députés fédéraux, provinciaux, associations provinciales, invités spéciaux, presse et médias y seront. Si l'école secondaire vous dit quelque chose, ne manquez pas cette soirée importante. Billets à \$8.00 par personne ou \$15.00 par couple, en vente au Centre d'Animation et aux Caisse Populaires. Ça ferait un beau cadeau de Noël. Pour plus de renseignements téléphonez à Jean Durocher [948-9322, 845-0153], Denise Guilbert [326-4037] ou Joanne Bounsall [969-1921].

Tout don au Comité d'Action serait beaucoup apprécié. Envoyez vos contributions au Centre d'Animation 2418 Central, Windsor, Ontario.

S'il existe des volontaires qui voudraient travailler au bureau d'information pour les élections, s.v.p. contacter Denise Guilbert, Joanne Bounsall ou moi-même Jean Durocher.

Bonne journée à tous!

un droit,
non un
privilege

Dans un discours prononcé lors du 20e anniversaire de la lutte des Honnêtes pour la liberté, le trésorier de l'Ontario, M. Darcy McKeough, a exprimé sa préoccupation quant à l'unité de notre pays.

Il a demandé aux Honnêtes de tâcher de comprendre le Canada et a parlé d'un Canada fondé par les Anglais et les Français.

'Ce pays', dit-il 'est fondé sur la garantie de droits spéciaux pour les Canadiens-français en ce qui concerne la protection et la préservation de leur langue et de leur culture. Ces garanties n'étaient pas offertes comme privilège. Elles n'étaient pas non plus un présent de la population majoritaire anglophone. Ces garanties étaient des promesses solennelles qui formaient les conditions essentielles de la fondation du pays.

Ces promesses doivent être tenues... La question demeure: Peut-on aujourd'hui donner suite à ces promesses historiques? Je crois que nous le pouvons et que ce sera dans le plus grand intérêt de toute la population.'

St- CLAIR GRAIN & FEEDS

Provisions pour fermes
Pâture
Grain

Tilbury

Staples

Stoney Point Super Market

PROPRIETAIRE: Roméo Beaudet

épicerie - viande - légumes frais

694-3029

LIGNE OUVERTE

avec

KEITH SPICER

commissaire aux langues officielles

FORUM

vendredi 3 décembre à 17h15

nous attendons vos appels au

(519) 254-6461

si vous devez passer par l'interbain,
nous accepterons les frais d'appels



CBEF 540

WINDSOR CHAPEL

Entrepreneurs de pompes funèbres

téléphone 253-7234

1700 chemin Tecomseh est, Windsor

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la
construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault

Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches

694-5713

après les heures appelez 694-3 375

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminium Soffit et Fascia fenêtres de qualités bain avec tuiles céramics.

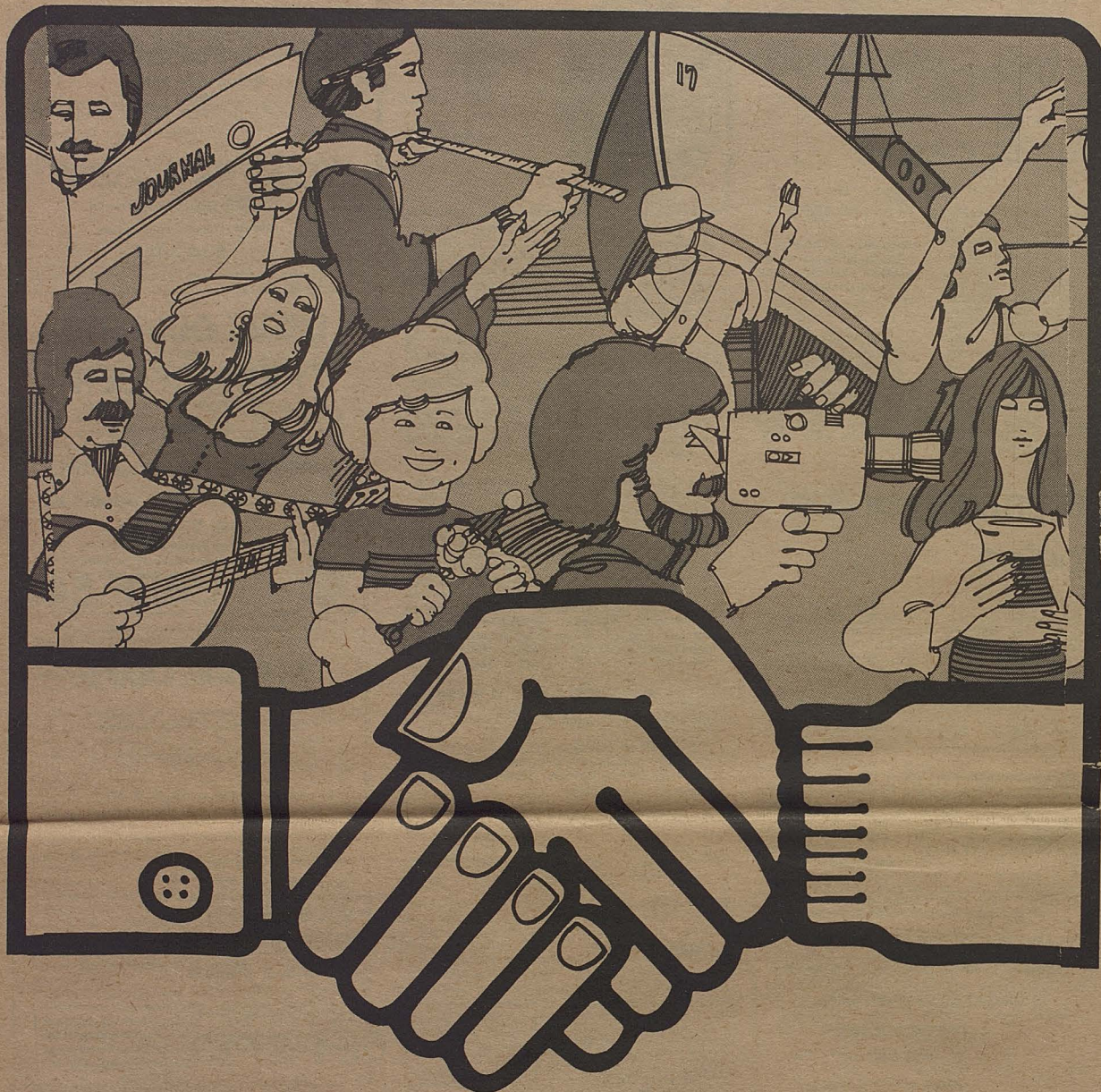
KING GRAIN LIMITED

Chatham
354-3214

Paincourt
354-3210

Walleceburg
627-6089



un coup de main?

Le Secrétariat d'État, vous le savez, s'intéresse à toutes les initiatives visant à la promotion sociale et culturelle des minorités de langue officielle.

Mais saviez-vous que le Secrétariat d'État, par sa Direction des groupes minoritaires de langue officielle, fournit gratuitement le concours de personnes-ressources qui peuvent, par leurs conseils, leur sens de l'organisation et leurs connaissances, collaborer à la réalisation de tout projet de

nature à susciter le développement de la communauté. Nos conseillers aident à formuler les projets, expliquent les mécanismes des programmes gouvernementaux, coordonnent différentes initiatives pour éviter la duplication et simplifient le cheminement administratif des projets.

Ils sont plus de 40 à travers le Canada, sans compter l'apport des spécialistes qu'ils peuvent engager et assigner à votre projet, si sa bonne réalisation le nécessite.

Rappelez-vous que tous vos projets nous intéressent, qu'ils soient de nature sociale ou culturelle, et que nous vous offrons gratuitement l'assistance de spécialistes qui vous aideront à formuler vos besoins.

Un coup de main? Communiquer avec nous! Nous sommes là pour ça.

2e étage
395 rue Dundas
London, N6B 1V5
(519) 679-4335



**Secrétariat
d'État**

**Secretary
of State**

J. Hugh Faulkner
Ministre

J. Hugh Faulkner
Minister



UNE BONNE NUTRITION— UN DESSIN ANIMÉ A L'INTENTION DES JEUNES

Les diététiciens sont bien d'accord sur ce point: l'enfance est l'âge idéal pour enseigner aux jeunes l'importance d'une bonne hygiène alimentaire. Les habitudes prises pendant leurs jeunes années contribueront à leur assurer une meilleure santé à l'âge adulte.

La nutrition a été enseignée aux adolescents pendant de nombreuses années. Cependant, ce n'est que récemment que les éducateurs ont jugé indispensable de faire connaître aux jeunes enfants, dès leur première année scolaire, les avantages d'une bonne hygiène alimentaire. Cet enseignement sera plus fructueux encore si les parents s'astreignent à montrer le bon exemple à leurs enfants. Les repas familiaux doivent être composés de divers aliments essentiels et il convient d'insister sur l'importance que revêt la consommation quotidienne de plusieurs aliments différents.

Pour permettre aux enfants d'acquiescer des connaissances supplémentaires sur la nourriture et la santé, le Comité de Nutrition Kellogg a présenté un nouveau dessin animé intitulé "Un voyage au pays de la nutrition". Ce film

de 20 minutes est destiné au groupe des 5 à 12 ans. Il illustre l'aventure de cinq enfants qui se sont endormis pendant qu'ils faisaient du camping. En rêve, ils se sont retrouvés au Royaume de la Nutrition. Après une excursion dans le pays, le roi leur a présenté à de nombreux personnages dont chacun représente un élément nutritif entrant dans la composition des aliments.

M. Protéine, Mme Lagraisse et M. Fer par exemple sont minutieusement étudiés pour que les enfants connaissent le rôle de chacun et quelles sont les denrées alimentaires dans lesquelles ils se trouvent.

Le film est disponible à titre de prêt gratuit, en français et en anglais, sur demande présentée à Association Films, 333 Adelaide Street West, Toronto, Ontario.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

Comité de Nutrition Kellogg
165 University Avenue
Toronto, Ontario
(416) 863-1754

QUI SONT-ILS

Ces deux « profils » soudés l'un à l'autre représentent deux rois de France. Le premier est le fils du second. Qui sont-ils ?



De nombreuses personnalités ont répondu à l'invitation de Alexandre Parvov, représentant commercial de la Bulgarie à Montréal, à venir déguster les vins bulgares au Pavillon de la Bulgarie à Terre des Hommes. Tous les invités se sont déclarés enchantés par la chaleureuse réception. On sait que les vins bulgares Hemus, Cabernet, et Gamza sont distribués ici par la Distillerie Meagher.

Les plantes, des cadeaux qui durent et qui plaisent

C'est le temps de l'année où l'on songe aux autres. Bientôt viendra Noël, temps des cadeaux et des réjouissances. Les plantes font des cadeaux qui durent et qui plaisent énormément. On vous saura gré d'inclure des directives d'empotage et de soin qui rendront la vie plus agréable au destinataire.

Il m'est arrivé de faire une clinique du jardin dans un grand magasin à l'époque de Noël. Nous donnions des conseils sur la culture des plantes de Noël, en plus de suggérer des articles qui plairaient à l'amateur de plantes d'intérieur. Parmi les suggestions les plus appréciées, mentionnons un sac de Vigoro rose ou un paquet de sol d'empotage stérilisé Vigoro ou encore une boîte de Vigoro Instantané. Voilà de quoi faire partir le jardinier amateur du bon pied. C'est tout ce qu'il lui faut pour empoter ou réempoter une plante.

POINSETTIA: la poinsettia est peut-être la plus traditionnelle des plantes des Fêtes. Elle se garde assez bien quand on la tient à l'abri des courants d'air et dans un endroit ensoleillé. Ne la placez pas près des portes qui s'ouvrent souvent. Le sol doit être gardé humide. Une fois que les feuilles et les fleurs commencent à tomber normalement, coupez peu à peu l'arrosage de façon que le sol soit plutôt sec quand la plante n'a plus de feuilles. On peut garder la plante dormante dans un endroit frais et sec jusqu'au début du printemps.

Rabattez alors les tiges à environ six pouces de hauteur et recommencez les arrosages. La plante se reprendra à croître. Une fois que le temps se stabilise, disons vers le 24 mai, mettez en terre au jardin la plante dans son pot.

CERISIER DE JERUSALEM: le plus ardu est d'empêcher la chute des petits fruits qui ressemblent à l'orange. (Cette plante est de la famille de la tomate, de la pomme de terre, de la morille. Mais pas du cerisier). Si la pièce est chaude et humide, tout devrait bien aller. A la moindre trace de vapeurs de gaz d'air, la plante s'étiole. Ne laissez jamais s'assécher le sol car la plante se flétrirait, et les fruits et les feuilles tomberaient. Arrosez la plante chaque jour quand elle est en fruit.

KALANCHOE: cette plante aux agréables fleurs rouges a besoin d'eau plus que la plupart des plantes grasses. Le sol doit être humide, MAIS pas gorgé d'eau. Trop de soleil retarde la croissance. Dans une pièce trop chaude, les feuilles tombent. Gardez la plante dans un endroit clair et assez frais, et elle devrait continuer à donner de ses fleurs rouges tout au long des mois d'hiver.

CYCLAMEN: cette plante dont les fleurs rappellent l'orchidée compte parmi les éternelles les plus appréciées. Le cyclamen doit demeurer au frais et à l'humidité, d'ordinaire à une température d'environ 16° C. Quand on peut le garder dans la pièce la plus fraîche de la maison, on peut en attendre quelques mois de floraison. De fait, nous en avons gardé un en fleurs jusqu'à la Fête des Mères en enlevant les fleurs flétries et en permettant à d'autres boutons à fleurs de se former et de produire.

AZALEE: une autre espèce à garder au frais et à l'humidité! De nos jours, on offre les azalées à toute période de l'année. C'est encore un cadeau choqué pour Noël, la Saint-Valentin, la Fête des Mères, bref pour toute éternité. La variété "Keepsake" est celle qui fleurit le plus longtemps quand on la garde humide et au frais. On peut aussi planter l'azalée en plein air au printemps.

Voilà quelques plantes entre bien d'autres pour les éternelles de Noël. N'oubliez pas le cactus de Noël (Zygocactus), le philodendron, la liane Pathos, les Nephthytis, les bégonias et, va sans dire, la violette africaine. Tenez bien compte du principe que toute plante donnée à Noël doit être désirée par la personne à qui vous l'offrez. Pourquoi acheter une espèce coûteuse si la personne qui la reçoit ne peut lui accorder les soins voulus?

Tout le personnel du Centre des renseignements sur le jardinage vous offre ses meilleurs vœux à l'occasion des Fêtes. Pour ma part, j'ai eu énormément de plaisir à connaître par le courrier tant de jardiniers amateurs du Canada. Nous nous proposons bien de vous continuer nos bons conseils sur le jardinage après le Nouvel An.

Si vous avez des questions à poser, écrivez-moi au Centre des renseignements sur le jardinage, 165 avenue University, Toronto, Ontario M5H 3B8, en incluant une enveloppe affranchie adressée à votre nom.

Publié au nom du:
Centre des renseignements sur le jardinage
165, avenue University
Toronto, Ontario M5H 3B8
Tél: (416) 366-5801

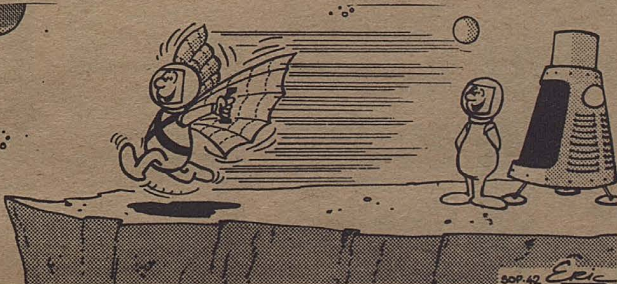
VIG 12-76

POURQUOI S'EN FAIRE.....

Il n'y a pas longtemps, un citoyen inquiet demandait à un astronome éminent si la bombe atomique pouvait anéantir notre planète.

— C'est fort possible, répondit le savant avec un haussement d'épaules. Mais, après tout, la terre n'est qu'une petite planète.

REPOSSE
— QUI SONT-ILS?
Henri II et François Ier.



ne - radio - television - cine - radio - tele



samedi 4 déc

9H00
Demetan, la petite Grenouille. 'Le Poisson-lune.'
9H30
Wickie. 'L'épée magique.'
10H00
La pierre blanche. Début. Série d'aventures.
10H30
Lassie. 'La Confiance en soi.'
11H00
Les enfants du 47A.
11H30
Es-tu d'accord? Début. Musique et cirque.
12H00
Les Héros du samedi.
13H00
Football américain. Du Civic Center Busch Memorial Stadium, les Colts de Baltimore rencontrent les Cardinals de St. Louis.
15H30
A communiquer
16H00
Sportheque
17H00
Bagatelle. Dessins animés.
18H00
Pourquoi?
18H30
Téléjournal
19H00
Partout
19H30
Cosmos 1999
20H00
Cinéma: 'Etrange M. Victor.'
22H30
Téléjournal
22H45
Nouvelles du sport
23H00
La Politique. Fédérale. Le Parti conservateur.
23H10
Cinéma. 'La Fureur de vaincre.'
23H45
Aventures.
1H15
Ciné-nuit. 'Vie privée.' Drame.

dimanche 5 déc

9H00
Yogi et compagnie
9H30
Mon ami Guignol. 'Le Singe Rikiki.'
9H45
La Bible en papier. 'Les Plaines d'Égypte et la Mer Rouge.'
10H00
Le Jour du Seigneur.
11H00
Son et images. Début.
11H30
Ciné-magazine
12H00
La semaine verte
13H00
Football américain. Du Philadelphia Veterans Stadium, les Cowboys de Dallas rencontrent les Eagles de Philadelphia.
15H30
Le monde en liberté. 'L'Islande terre de contrastes.'
16H00
D'hier à demain. 'L'Age d'or de l'automobile.'
17H00
Second regard. 'Le Mouvement Artiste.'
18H00
Dédicé. Verre.
18H30
Téléjournal
18H35
Téléscopie
19H00
Quinze ans plus tard. Téléroman. Olivier semble triste. Mina Latour veut en savoir plus long. Comment s'y prendra-t-elle?
19H30
Les Beaux Dimanches. Dimanshow-soir. Spécial OXFAM. En vedette: Yvon Deschamps, Beau Domage, Louise Forestier, Dominique Michel, Denise Filiatrault et Benoît Maréchal. Au programme: Y. Deschamps: 'Le Retour à la nature' et 'J'ai pas pourquoi'. G. Vigneault: 'La Quête du pays'. Beau Domage: 'Marie-Chantal'. et 'Motel Mon Repas'. L. Forestier: 'Ti-Moi Glogon'. Sketch avec D. Filiatrault, D. Michel et B. Maréchal. R. al: Raymond Boucher.

Yvon Deschamps



Gilles Vigneault



Louise Forestier



Beau Domage



Julie Arel

20H30
Les Beaux Dimanches. 'La Corde.' De Patrick Hamilton. Avec Jean Leclerc, Guy Nadon, Jean Delmain, Michel Côté, Hubert Noël, Rose Ray-Duiz, Isabelle Martin, Michel Dumont et Robert Malette. Deux jeunes gens suppriment tranquillement un camarade qu'ils avaient invité dans leur appartement pour se prouver à eux-mêmes qu'ils pouvaient commettre la crime parfait. Les meurtriers, qui ont invité des amis à dîner, veulent ainsi harquer le troupeau de bourgeois qu'ils méprisent, (car ils se croient l'élite du genre humain) se sont mis délibérément au-dessus de la loi. Ils ont résolu qu'après la soirée, quand tous leurs invités seraient partis, ils raient se débarrasser du corps de leur ami dans un marais.
22H30
Téléjournal
22H45
Sports-dimanche
23H00
Cinéma. 'Une leçon d'amour.' Comédie.

lundi 6 déc

9H45
En mouvement
10H00
Du soleil à 5 cents. 'Tentative de vol.'
10H15
Au jardin de Pierrot. 'At ch'oum.'
10H30
Cinéma-Express. De Trois-Rivières.
11H00
Les nouvelles de Clémence.
11H30
Rinaldo Rinaldini. Début. 'Le Piège.'
12H00
Prince Saphir.
12H30
Les Coqueluches.
13H00
Téléjournal
13H35
Femme d'aujourd'hui. 'Le Suicide et la femme.'
14H30
Cinéma. 'Les Chevaliers teutoniques.' (2e partie). Drame.
16H00
Bobino
16H30
Alexandre et le Roi.
17H00
Robinson Suisse. 'La Marque du Capitaine Keel.'
18H00
Ce soir
19H00
La p'tite semaine. Téléroman. Lucien tume beaucoup trop. Ginette est inquiète. Comment le convaincre de cesser de tumer?
19H30
Viellir et vivre
20H00
Y a pas de problème. Téléroman. Hervé ne se sent pas bien. Il décide de retourner à la maison. Odile et André sont malades eux aussi. Y aurait-il une épidémie dans l'air?
20H30
Avec le temps. Téléroman.
21H00
Angoisse: 'Un village tranquille.'
22H30
Téléjournal
22H55
Nouvelles du sport
23H00
Les Évasions célèbres. 'Le Condot. ière Bartolomeo Colleon.'
24H00
Cinéma. 'Au diable la célébrité.' Comédie.

mardi 7 déc

9H45
En mouvement
10H00
You Hou. 'La Bouche.'
10H15
Minute Moutoute!
10H30
conseil-Express. Mode de réception de Noël.
11H00
Les trouvailles de Clémence.
11H30
Vers l'an 2000. 'Habitat 2000: des villes à l'échelle humaine.'
12H00
Les chevaux du soleil. 'La Voix de l'au-delà.'
12H30
Les Coqueluches
13H30
Téléjournal
13H35
Femme d'aujourd'hui.
14H30
Cinéma. 'Les Chevaliers teutoniques.' (2e partie).
16H00
Bobino
16H30
Nic et Plic. 'Les Deux Sœurs.'
17H00
Nanny. 'La Cox.' Sébastien, le coq de Prudence, a pris la vilaine habitude de chanter en pleine nuit. Les voisins n'apprécient guère ses magnifiques qualités vocales. Même la persuasion de Nanny semble vaine dans les disconstances.
17H30
L'heure de Pointe
18H00
Ce soir
19H00
Le monde merveilleux de Disney. 'L'Ordinateur en folie.' (1ère partie).
20H00
Grand-Papa. Téléroman. Charles-Étienne invite Geneviève, Martine et Raoul à dîner, en saura-t-il plus au sujet de l'accident de Geneviève?
20H30
Vedettes en direct.

Julie Arel



21H00
Rue des Pignons. Téléroman. Collette et Guillaume filent le bonheur parfait avec leur fils, par contre Emma et Philippe semblent avoir de sérieux problèmes.
21H30
Le 60
22H30
Téléjournal
22H55
Nouvelles du sport
23H00
Propos et confidences.
24H00
Cinéma. 'Les Hauts de Hurlevet.' Drame.

mercredi 8 déc

9H45
En mouvement
10H00
You Hou. 'La Bouche.' (dernière de 2).
10H15
Virginie. 'Le Sapin.'
10H30
Cinéma-Express.
11H00
Les trouvailles de Clémence.
11H30
La Comte Yoster à bien l'honneur. 'Pressions la monnaie.'
12H30
Skippy 'Tante Evelynne.'
12H30
Les Coqueluches.
13H30
Téléjournal
13H35
Femme d'aujourd'hui
14H30
Le temps de vivre
16H00
Bobino

16H30
Le Grenier.
17H00
Su la côte du Pacifique. 'Un coup bien placé.'
17H30
L'heure de pointe
18H00
Ce soir
19H00
Daniel Boone. 'Face à face.'
20H00
Du tac au tac. Comédie.
20H30
Le travail à la chaîne.
21H00
Hors série.
22H00
Consommateurs avertis
22H30
Téléjournal
22H35
Nouvelles du sport
24H05
Cinéma. 'Le Bel Antonio.'

jeudi 9 déc

9H45
En mouvement
10H00
La boîte à lettres. 'La lettre Z.'
10H15
Minute Moutoute.
10H30
Cinéma-Express. Horticulture.
11H00
Les trouvailles de Clémence.
11H30
Les animaux chez eux. 'Le roi des cascades.'
12H00
Prince noir. 'La famille s'agrandit.' (tère de 2)
12H30
Les coqueluches.
13H00
Téléjournal
13H35
Femme d'aujourd'hui
14H30
Cinéma. 'Les Dernières Vacances.'
16H00
Bobino
16H30
Le Gutenberg.
17H00
Les Corsaires. 'Le Retour aux îles.'
17H30
L'heure de Pointe.
18H00
Ce soir
19H00
Actuel
19H30
Quinze ans plus tard. Téléroman. Mina Latour rencontre sa fille-fille. Dolores, et passe aux confidences. Quelle sera la réaction de Dolores?
20H00
Les grands films. 'Rien n'est trop beau.'
22H30
Téléjournal
22H55
Nouvelles du sport
23H05
Brigade spéciale.
24H05
Cinéma. 'Le Requin est au parfum.'

vendredi 10 déc

9H45
En mouvement
10H00
Clark. 'Beaucoup-peu-pas du tout.'
10H15
Virginie. 'La Pierre magique.'
10H30
Cinéma-Express.
11H00
Mon coin de Pays, c'est... Le Yukon et les Territoires du nord canadien.
11H30
Histoires sans paroles. Début.
12H00
Tourmal. 'La traversée.'
12H30
Les Coqueluches.
13H30
Téléjournal
13H35
Femme d'aujourd'hui
14H30
Cinéma. 'Aladin et la lampe merveilleuse.' Conte réalisé en dessins animés.
16H30
Picolo. 'Le Barbier de sa ville.'
17H00
Madame et son fantôme. 'Le Parasol'
17H30
L'heure de pointe
18H00
Ce soir
19H00
Actuel
19H30
La lutte de l'homme pour sa survie.
20H30
Concert populaire.
21H30
Scholar. 'Un jour, ils eurent l'idée de s'acheter une maison à la campagne.'
22H30
Science-réalité.
22H35
Nouvelles du sport
23H00
Cinéma. 'Elvira Madigan.' Drame.

samedi 11 déc

9H00
Demetan, la petite Grenouille. 'Gallopin est arrivé.'
9H30
Wickie. 'Le Chateau.'
10H00
La Pierre Blanche. Série d'aventures.
10H30
Lassie. 'Le jeune insouciant.'

11H00
Les enfants du 47A
11H30
Es-tu d'accord. 'Glockenspiel.'
12H00
Les Héros du samedi
13H00
Football américain. Du Orange Bowl de Miami, les Vikings de Minnesota rencontrent les Dolphins de Miami.
15H30
A communiquer
16H00
Sportheque. 'Football américain.'
17H00
Bagatelle. Dessins animés.
18H00
Pourquoi
18H30
Téléjournal
18H35
Partout
19H00
Cosmos 1999
20H00
Cinéma. 'les oiseaux' et documentaire.
22H30
Téléjournal
22H45
Nouvelles du sport
23H00
La politique Fédérale. Le Parti libéral.
23H10
CINEMA. Mash. Comédie. Voir sous le titre Ciné.
1H15
Ciné-Nuit. Avant que vienne l'hiver. Drame. Voir sous le titre Ciné.

dimanche 12 déc

9H00
Yogi et compagnie. 'Le Baron William de Willigachis.'
9H30
Mon ami Guignol
9H45
L'évangile en papier. 'L'annonciation.'
10H00
Le Jour du Seigneur
11H00
Temporel. 'L'Envol du dragon.'
11H30
Ciné-Magazine
12H00
La Semaine Verte. Dossier.
13H00
Football américain. Du Shea Stadium de New York, les Bengals de Cincinnati rencontrent les Jets de New York.
15H30
Le Monde en Liberté. 'Les oies et les probes.'
16H00
D'hier à demain. 'Le chant de la locomotive.'
17H00
Second regard
18H00
Dédicé. 'En avant, en bas et de côté.'
18H30
Téléscopie
19H00
Quinze ans plus tard. 'Téléroman.' Tout le monde est au courant de la discussion qu'il y a eue entre Mina Latour et Dolores. Dolores retrouve la photo de leur petit garçon dans des vestons d'Olivier.
19H30
Les Beaux Dimanches. Dimanshow-soir.
20H30
Les Beaux Dimanches
21H30
Concert donné en hommage à Georges Gershwin pour commémorer le 200e anniversaire de l'indépendance américaine. Au pupitre, Neil Chotem dirige l'Orchestre symphonique de Montréal. Au piano, Neil Chotem interprète le Concerto en la pour piano et orchestre. Ginette Reno interprète les plus célèbres chansons de l'illustre compositeur américain. Au programme: 'The Man I Love (Strike up the Band, 1927)', 'Summer Time (Porgy and Bess, 1935)', 'Someone to Watch Over Me (Oh, Kay, 1926)', un pot-pourri des chansons 'I Got Rhythm', 'Fascinating Rhythm' et 'Strike up the Band'. Real, Pierre Oni.
22H30
Téléjournal. Lecteur: Gaétan Barre.
22H45
Sports-Dimanche
23H00
Cinéma-Club. Reves de femmes. Drame. Voir sous le titre Ciné.

16H00
Bobino
16H30
Alexandre et le roi. 'Adelaide aux blanches mains.'
17H00
Robinson Suisse. 'L'Enfant de la nature.'
17H30
L'heure de pointe
18H00
Ce soir
19H00
La p'tite semaine. Téléroman. Les Lajoie se rendent dans les Cantons de l'Est pour l'anniversaire d'une cousine de Ginette. Mais la fête tourne au plus mal. Ils ont même droit à une scène de ménage.
19H30
Viellir et vivre
20H00
Y a pas de problème. Téléroman. Le numéro gagnant de la Super-loto, Charlie l'a vu en rêve. Les routiers organisent un 'party' pour un chômeur et sa famille et leur offrent des billets de loterie. Parmi ces billets, il y a le numéro gagnant. Quelle sera la réaction de Charlie.
20H30
Avec le Temps. Téléroman. Enfin Ghislain Bélanger a la chance d'exposer ses œuvres.
21H00
Angoisse: 'Idée Fixe'
22H30
Téléjournal
22H55
Arsène Lupin. Début. 'Le bouchon de l'ital.'
24H05
Cinéma. Jusqu'au cœur. Fantaisie. Voir sous le titre Ciné.

mardi 14 déc

9H45
En mouvement
10H00
You-Hou. 'Le toucher.'
10H15
Minute Moutoute!
10H30
Cinéma-Express
11H00
Cinéma-Express
11H30
Vers l'an 2000. 'Habitat 2000: des villes à l'échelle humaine.'
12H00
Les Chevaux du Soleil. 'Le chapeau à 4 pattes.'
12H30
LES Coqueluches
13H30
Téléjournal
13H35
Femme d'aujourd'hui
14H30
Cinéma. Hardi Pardaillan. Voir sous le titre Ciné.
16H00
Mon ami Guignol
16H30
Nic et Plic. 'Le portrait magique.'
17H00
Nanny. Une question d'honnêteté.
17H30
L'heure de Pointe
18H00
Ce soir
19H00
Le monde merveilleux de Disney. 'L'Ordinateur en folie.' (dernière de 2).
20H00
Grand-Papa. Téléroman. Doudou annonce son bonheur à Filine. Y a-t-il une ombre aux amours de Louise et Julien. Charles réserve une surprise à Angela.
21H30
Le 60
22H30
Téléjournal
22H55
Nouvelles du sport
23H05
Propos et confidences. Invité: Marcel Carrière (1re de 4). 'Mes premiers films.'

mercredi 15 déc

9H45
En mouvement
10H00
You Hou. 'Le toucher.' (dernière de 2).
10H15
Virginie. 'La Neige.'
10H30
Cinéma-Express. 'Obésité.'
11H00
Les trouvailles de Clémence
11H30
Le Comte Yoster à bien l'honneur. 'Curieuses coïncidences.'
12H30
Skippy. 'Dix petits visiteurs.'
12H30
Les Coqueluches
13H30
Téléjournal
13H35
Femme d'aujourd'hui
14H30
Le temps de vivre
16H00
Bobino
16H30
Le Grenier
17H00
Su la côte du Pacifique
17H30
L'heure de Pointe
18H00
Ce soir
19H00
Daniel Boone. 'Les trois Larrons.'
20H00
Du Tac au Tac. Comédie. Un gus tume de l'anné est attendu à l'agence. Dans quel embarras met-il le personnel de l'agence? Huguette et elle entraînent dans un piège?
20H30
Le Travail à la chaîne
21H00
Hors Série. La poupée sanglante.
22H00
Consommateurs Avertis

vision - cine - radio - television - cine - ra

22H30
Téléjournal
22H45
Nouvelles du Sport
23H05
Reflet d'un pays. "Images et commentaires sur la ville de Trois-Rivières"
24H05
Cinéma. La tendre Ennemie. Comédie. Voir sous le titre de Ciné.

préoccupent le Service Spécial. Où proviennent les fuites? Dans quel but? Ces renseignements sont-ils rendus publics?
24H05
Cinéma

vendredi 17 déc

jeudi 16 déc

9H45
En mouvement
10H00
La Boîte à Lettres. "La lettre 'UN'."
10H15
Minute Moustoulet
10H30
Conseil-Express
11H00
Les trauvailles de Clémence
11H30
Les animaux chez eux. "Retour à l'île aux Pelicans."
12H00
Prince Noir. "La famille s'agrandit." (2e de 2).
12H30
Téléjournal
13H35
Brigade Spéciale
14H00
Cinéma. La porteuise de pain. Melo-drame. Voir sous le titre de Ciné.
16H00
BOBINO
16H30
La Gutenberg
17H00
Les Corsaires. "Le vieux Loup de mer."
17H30
L'heure de pointe. "Les restaurants."
18H00
Ce soir
19H30
Actuel
19H30
Les Grands Films. "La Grande Vadrouille" et Documentaire: Goya, le coueur de l'Espagne.

22H30
Téléjournal
22H45
Nouvelles du Sport
23H05
Brigade Spéciale. "La peur." Un poste de télévision, une pièce accusant publiquement des personnalités très en vue des pires infamies, avec un accès à l'appui. Ces indiscretions

9H45
En mouvement
10H00
Clak. "Milleu-bouts."
10H15
Virginie. Le Moulin."
10H30
Conseil-Express. "Protection de la santé."
11H00
Grandeur Nature. Début. "Docteur Gustave Gignras."
11H30
Histoires sans paroles
12H00
Toumal. "Le voyage de retour."
12H30
Les Coqueluches
13H30
Téléjournal
13H35
Femme d'aujourd'hui
14H00
Cinéma. Le Gendarme en balade. Comédie. Voir sous le titre de Ciné.
16H30
Picolo. "Le nez du docteur."
17H00
Madame et son fantôme. "Chère déstillusion."
17H30
L'heure de Pointe
18H00
Ce soir
18H30
Actuel
19H30
Documentaire: La lutte de l'homme pour sa survie.
20H30
Le jour et le contre
21H30
Scénario
22H00
Science-Realité.
22H30
Téléjournal
22H45
Nouvelles du Sport
23H05
Cinéma. nada. Drame. Voir sous le titre de Ciné.
1H00
Ciné-nuit
Prise au piège. Drame. Voir sous le titre de Ciné.

samedi 11 décembre

22H30 CINÉMA
Mash. Comédie. Réalisée par Robert Altman, avec Donald Sutherland, Elliott Gould, Tom Skerritt et Sally Kellerman. Pendant la guerre de Corée, trois jeunes chirurgiens affectés à un hôpital de l'armée se délassent de leur tâche harassante en inventant des plaisanteries ou démentant des rumeurs colportées (USA 69).

1H15 CINÉ-NUIT
Avant que vienne l'hiver. Drame réalisé par J. Lee Thompson, avec David Niven, Tony John Hurt et Anna Karina. Après la dernière guerre, un major est chargé du commandement d'un camp de personnes déplacées en Autriche. Il s'agit de recueillir les réfugiés, soit du côté russe, soit du côté américain. Le major s'adapte comme interprète un réfugié parlant plusieurs langues. Celui-ci se rend vite utile par sa débrouillardise et sa bonne humeur (Brit. 68).

dimanche 12 décembre

22H00 CINÉ-CLUB
Rèves de femmes. Drame réalisé par Ingmar Bergman, avec Eva Döbner, Harriet Andersson, Gunnar Björnstrand et Sven Lindberg. La directrice d'un institut de photographie de mode emmène un de ses mannequins à Göteborg pour une séance de photographie. Elle y revêt son ancien amant dont elle est follement éprise mais qui se peut se résoudre à quitter son foyer pour elle. De son côté, le mannequin connaît une aventure courte et humilante (Suède, 65) (soudit-...)

jeudi 13 décembre

14H00 CINÉMA
Au-delà des grilles. Drame réalisé par Henri Clement, avec Jean Gabin et les Mirandas. Après avoir tué sa maîtresse, un homme fuit la France et monte clandestinement à bord d'un navire. Une rage des ents l'oblige à débarquer à Ghénos. Sans argent, il est forcé d'accepter la générosité d'une serveuse plongée elle-même en plein drame. Les deux amoureux s'apprécient l'un de l'autre (Fr.-It. 40).

22H05
Jusqu'au coeur. Fantaisie écrite par Jean-Pierre Lefebvre, avec Robert Charlebois, Grouse Montfette et Pierre Dufresno. Un jeune homme partant chez sa chambre avec une jeune fille. La scène dont il s'est retournée se recouvre et cherche à lui boucler par le fait même le goût de la guerre. Alain de l'embrigader Gatinet (Can. 69)

mardi 14 décembre

16H00
En 1588, le roi Henri III est assiégé dans Chartres par le duc de

Quislo qui convoite le trône de France. Il confie au chapevier de Pardailhan un message pour Henri de Boarn dont il escompte le secours. Pardailhan parvient, à accomplir sa mission; mais son faible pour les femmes lui cause de toutes sortes d'ennuis (Fr.-It. 63).

mercredi 15 décembre

22H05. La tendre Ennemie.
A l'occasion des fiançailles de sa fille, feu Monsieur Oupont jupe à propos de revivre sur la terre. Il n'est pas d'accord avec le choix du fiancé et veut faire en sorte que sa fille épouse «l'île de son coeur». Etrange coïncidence, il rencontre deux autres esprits: celui d'un dompteur de cirque et celui d'un jeune marin. L'un fut l'aimant de sa femme et l'autre son premier amour. Après avoir échangé quelques propos aigres-doux en se rappelant le passé, les trois fiancés forment chaque commune pour assurer le bonheur de la jeune fille (Fr. 36).

jeudi 16 décembre
14H00. La Porteuise de pain. Un homme, furieux de voir ses avances repoussées par une jeune femme, commet un crime et s'arrange pour la faire accuser. Elle s'enfuit avec ses deux enfants, mais elle est arrêtée et condamnée aux travaux forcés. Evadée de prison, elle finit par retrouver ses enfants et c'est un fils, devenu brillant avocat, qui la réhabilitera (Fr.-It. 50).

vendredi 17 décembre

Le Gendarme en balade. Comédie réalisée par Jean Girault, avec Louis de Funès, Michel Galabru et Jean Lefebvre. Mis à la retraite en même temps que ses compagnons du poste de gendarmerie de Saint-Projet, un exadjudant s'ennuie dans le château de sa riche épouse. Ayant appris qu'un de ses anciens gendarmes est devenu amnésique, il bat le rappel et se met à la recherche.

22H05. Nada. Un groupe d'anarchistes enlève l'ambassadeur américain à Paris et le sequestre dans une ferme abandonnée. La police se met en branle et un commissaire est chargé de l'enquête. Une heureuse coïncidence lui fournit la photo de quelques uns des amis de l'arrivé de ses amis. On prépare la fête.

TV Ontario

Le service télévision de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario

samedi 4 déc

11H30
Colargol: Nos amis arrivent. Colargol avertit tout Bois-Joli de l'arrivée de ses amis. On prépare la fête.
11H45
Oum le Dauphin.
12H00
Trousse-Mitoulle: Dessins. André et Benoit aident Yvonne à revenir à la réalité après un cauchemar.
12H10
L'atelier des Pissenlits: La musique.
12H40
Autour de moi: En un mot.
13H00
Grandeur Nature: Cornier.
13H30
L'évolution de l'homme: Une génération après l'autre.
14H00
Initiation à la décoration intérieure: briques et pierres.

dimanche 5 déc

11H30
Colargol: Bienvenue Nordine.
11H45
Le jardin des sensations: Les articulations. Article à la torticolis.
11H55
The Sunrunners: Unité 12
12H15
Elans d'athlètes: la voile.
12H45
Autonomie: Choix et entretien des pneus.
13H00
Villages et visages: Le moyen-nord français de l'Ontario.
13H30
Les Marmittes: Le petit déjeuner.
14H00
Chez nous. Michèle Fairfield chante pour nous et nous parle d'elle, de ses ambitions, de son métier.
16H00
Initiation à la décoration intérieure: revêtement de bois.
22H00
L'évolution de l'homme: Au nom de la science.
23H00
Dossier Afrique: Fez, ville ou musée?
23H30
Les Grands musiciens: Schumann.

Lundi 6 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: Picot somnambule.
11H00
The Sunrunners: Unité 12
11H20
L'ABC de la physique: Quelques propriétés des rayons lumineux.
16H00
The Sunrunners: Unité 12
16H20
Le monde des petits: Les animaux familiers.
22H00
Villages et visages: Le moyen-nord français de l'Ontario.

mardi 7 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: Je suis né.
11H00
En se racontant l'histoire d'ici: Politiques d'honneur Mercier.
22H00
Les Marmittes: Les biscuits.
22H30
Villages et visages: Sturgeon Falls.

mercredi 8 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: L'Apollon de Cybèle.
11H00
Colargol: Garçon d'honneur.
11H15
Jongleries mathématiques: Deux poids, deux mesures.
16H00
Colargol: Adieux à Nordine.
16H15
Jongleries mathématiques: deux poids, deux mesures.
16H20
Ciné TV: "Nord du nord": Voir sous le titre "CINÉ".

jeudi 9 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: Centour congèle.
11H00
Dossier Afrique: Fez, ville ou musée?
16H00
Autour de moi: En un mot.
16H20
La conquête de l'espace: De la terre à la lune.
22H00
Grandeur nature: Emily Carr.

vendredi 10 dec

8H30
Les 100 tours de Centour: Centour écrit.
11H00
Colargol: L'hiver à Bois-Joli.
11H15
Autonomie: Le système d'alimentation.
16H00
Colargol: L'hiver à Bois-Joli.
16H15
Autonomie: Le système d'alimentation.
16H20
Autonomie: Les freins.

samedi 11 déc

11H30
Colargol: Garçon d'honneur.
11H45
Oum le dauphin.
12H00
Trousse-Mitoulle: Dessins. André et Benoit aident Yvonne à revenir à la réalité après un cauchemar.
12H10
L'atelier des Pissenlits: La musique.
12H40
Autour de moi: En un mot.
13H00
Grandeur Nature: Cornier.
13H30
L'évolution de l'homme: Une génération après l'autre.
14H00
Initiation à la décoration intérieure: briques et pierres.

dimanche 12 déc

11H30
Colargol: Le mariage de Corbeau.
11H45
Le jardin des sensations: la colère.
11H55
The Sunrunners: Unité 13.
12H15
Elans d'athlètes: Le Rugby.
12H45
autonomie: les freins.
13H00
Villages et visages: Sturgeons Falls.
13H30
Les Marmittes: les biscuits.
14H00
Chez nous. Charles Arsenault, Jules Brodin et Gaëtan Gervais parlent de l'évolution des écoles de langue française en Ontario.
16H00
Initiation à la décoration intérieure: fenêtre métallique.
22H00
L'évolution de l'homme: Une génération après l'autre.
23H00
Dossier Afrique: Les Mourides, Musulmans d'Afrique Noire.
23H30
Les Grands Musiciens: Vivaldi.

lundi 13 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: Centour au miel.
11H00
The Sunrunners: Unité 13. Cette unité concerne les hôpitaux, les urgences, les animaux, l'historique du transport, la magie.
11H20
L'ABC de la physique: l'énergie atomique.
16H00
The Sunrunners: Unité 13
16H20
Le monde des petits: Mimes d'animaux.
22H00
Villages et visages: Sturgeon Falls.

mardi 14 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: des ballons aux cheveux longs.
11H00
En se racontant l'histoire d'ici: La mangaille: les champignons.
22H00
Faire et défaire.

mercredi 15 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: les poissons parlent.
11H00
Colargol: Adieux à Nordine.
11H15
Jongleries mathématiques: Deux poids, deux mesures.
16H00
Colargol: Adieux à Nordine.
16H15
Jongleries mathématiques: deux poids, deux mesures.
16H20
Ciné TV: "Nord du nord": Voir sous le titre "CINÉ".

jeudi 16 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: Centour à la succisse.
11H00
Dossier Afrique: Les Mourides, Musulmans d'Afrique.
16H00
En passant par le monde: Au cirque.
16H20
La conquête de l'espace: de la lune à la terre.
22H00
Grandeur Nature: Cornier.

vendredi 17 déc

8H30
Les 100 tours de Centour: Centour écrit.
11H00
Colargol: L'hiver à Bois-Joli.
11H15
Autonomie: Le système d'alimentation.
16H00
Colargol: l'hiver à Bois-Joli.
16H15
Autonomie: Le système d'alimentation.
16H20
Autonomie: Les freins.

REPERE

540

programmes réseaux
programmes locaux
Du lundi au vendredi
09H00 à 11H00
La vie quotidienne.
Magazine de service public et d'information générale, animé par Lizette Gervais. Rubriques pratiques sur la vie moderne: éducation, économie domestique, décoration, bricolage, services publics, institutions. Aussi des interviews d'intérêt humain.
Consommation.

11H03 à 11H30
Nouveaux talents... de la chanson
Deux jours sur cinq, productions de Radio-Canada. Les trois autres jours, enregistrements de démonstrations de talents d'abord aux producteurs de disques).

11H30 à 12H00
Les Joyeux Troubadours.
Trois fois par semaine. Les deux autres jours, émissions de variétés enregistrées devant le public, animées par Jacques Boulanger, et faisant appel à des interprètes dont la réputation est déjà établie.

14H05 à 16H00
Relax
Magazine fantaisiste, nouveautés musicales, curiosités culturelles de la vie contemporaine.

20H30 à 21H30
Théâtre actuel
Le lundi soir. Succéssivement, des blocs ou séries de théâtre britannique, irlandais, italien, etc... Avec commentaires.

Le samedi

10H00 à 10H30
Folklore
La réalisatrice Madeleine Martel prépare une série avec la collaboration des Archives de folklore de l'Université de Laval de Québec.

10H30 à 11H00
Les Goutts renés
Nouvelle série de Jacques Boucher, consacrée à la musique ancienne. Collaboration de nombreux musiciens canadiens, sont ceux du Studio de Musique ancienne de Montréal. Découverte d'un répertoire et d'instruments rares.

12H15 à 13H00
A la une
Cette émission nous permet de connaître la façon dont les journalistes s'organisent, pratiquent leur métier. Pierre Olivier rencontre des grands noms du journalisme en France, aux États-Unis et en Angleterre pour les interroger sur leur métier.

13H00 à 14H00
La bourse et la vie
Projet de Matane, animé par Armand Desrosiers. Panorama de la vie des gens de l'Est du Québec. Saïsons, métiers, coutures, chants. Avec illustrations et pauses musicales.

16H03 à 17H00
Projet de Moncton
Discothèque pour jeunes, avec la collaboration de jeunes. Production de la radio au campus de l'Université de Moncton.

17H30 à 18H00
Dialogue
Actualité religieuse, ligne ouverte. C'est la série du dimanche midi que se retrouve à la Vigile.

18H20 à 19H00
Chers nous autres
Série de Robert Blondin. Correspondance privée de nombreux canadiens-français. On a déjà reçu plus de 12.000 lettres.

Le dimanche

14H03 à 18H00
Disc jockey avec Guy Mauffette.
20H03 à minuit
Disc jockey avec Jacques Boulanger.

Le samedi

7H00 à 10H00
Bon Week End
Musique, carnet des événements et entrevues

NOUVELLES
tous les jours:
A toutes les heures, le radioparc. En matinales, manchettes aux demi-heures. Les grands bulletins à 8H00 - 12H00 - 18H00 - 22H00.

Les nouvelles du sud-ouest
(du au ven) 6H03, 7H03, 8H15, 9H03, 12H15, 17H03, 17H58 (samedi) 7H03, 8H10, 9H03, 11H03, 12H10.

Les nouvelles du sport
(du au ven) 6H05, 7H50, 12H15, 16H20, 18H28 (samedi) 7H53, 18H15 (dimanche) 7H53, 18H15, 23H03.

COQUELITOT
du lundi au vendredi
6H00 à 9H00
Levez-vous du bon pied en écoutant Pierre Granger et votre réveil. Musique entraînante, astrologie, différentes chroniques, carnet des événements, informations et quelques invités à l'occasion; voilà ce qui compose Coquelitot.



BISCOTTE ET CAFE
du lundi au vendredi
9H00 à 9H30

Chaque programme est une sorte de surprise. Les sujets traités sont à la fois insolites et inattendus, le tout entrecoupé de musique choisie. Invités à l'occasion. Animé par Murielle Paquin.



BLAQUE A PART
du lundi au vendredi
16H00 à 17H30
Robert Devanthery y présente la chronique des offres d'emploi, les nouvelles du sport, le bulletin du courriériste scolaire, au comptoir du tourisme et de l'histoire et les informations, le tout accompagné de musique disco et de succès populaires.



FORUM
du lundi au vendredi
17H30 à 18H00
Commentaires, entrevues et tables rondes sont les éléments de cette émission d'affaires publiques qui se veut le reflet de l'actualité régionale.

17H30 à 18H00
Dialogue
Actualité religieuse, ligne ouverte. C'est la série du dimanche midi que se retrouve à la Vigile.



AGE TENDRE ET TÊTE DE BOIS
le samedi
11H00 à midi
Cette année, CBEF cède l'antenne aux jeunes. Chaque semaine, ils sont invités à venir en studio pour conserver avec Normand Séguin. Une émission pour les jeunes, par les jeunes. Paulette Richer assure la réalisation.

BON WEEK-END
le samedi
7H00 à 10H00
Animée à tour de rôle par les annonceurs, cette émission a pour but de divertir et informer en nous animant un éventail d'activités qui se déroulent dans la région. Planifiez votre fin de semaine, écoutez BON WEEK-END.

Candidat au Conseil des écoles séparées

M. Michael MacDougall a annoncé au Rempart sa candidature pour être réélu comme représentant du quartier 6 au Conseil des écoles séparées de Windsor.

Il a déclaré que le Conseil doit s'occuper d'autres domaines importants en plus du développement des habiletés de base chez les élèves, et a cité les besoins particuliers des enfants exceptionnels qui, selon lui, devraient être intégrés au système d'écoles séparées.

M. MacDougall croit que les relations entre conseillers et parents sont excellentes au sein du système des écoles séparées et que l'on y comprend de mieux en mieux les rôles respectifs. Il juge inacceptable la différence de près de \$500, entre les montants octroyés par le gouvernement provincial aux Conseils des écoles séparées et celui des écoles publiques pour chaque élève de 9 ou 10e année.



Windsor métropolitain.

Il possède son propre service de consultation en gestion, est marié, a deux enfants, et demeure au 220 du Buckingham Drive.

Taylor & Delrue

Avocat

682-2631

30 rue Queen N Tâbury

Pour améliorer l'apparence et le confort de votre chez-vous

Salles de récréation, perrons en ciment, garages, revêtement d'aluminium, soffite, tuile céramique, charpenterie, toitures, rénovation complète.

PAQUETTE CONSTRUCTION

2471 rue George

945-1803 945-3549

Gérard P. Levesque avocat

52 ouest
rue Chatham
suite 205
Windsor, Ont.

252-2323

1160 rue
Lespérance,
técumseh
735-9928
735-2517

A votre service 24 heures par jour A. RAYMOND ELECTRIC (Andre Raymond)

-pour résidence

pour commerce

- pour industrie

Estimations Gratuites

948-8994

Ouvrage garanti



VOTRE HOROSCOPE

CAPRICORNE

du 22 déc. au 20 janv.

Vous aurez d'excellents contacts avec des personnes très compétentes, profitez-en. Montrez-vous plus poli avec votre parenté. Reposez-vous et n'abusez pas d'alcool.

VIRSEAU

du 21 janv. au 19 fév.

Évitez les dettes et les contrats à longs termes. Une rencontre vous surprendra, soyez très discret. Ne consacrez pas trop de temps à une personne aimée. Reposez-vous.

POISSONS

du 20 fév. au 20 mars

Réfléchissez beaucoup aux conséquences d'un acte qu'on vous demande de poser. Ne vous laissez pas entraîner dans une querelle familiale. Dormez à des heures régulières.

BÉLIER

du 21 mars au 20 avril

Consacrez plus de temps à une opération importante que vous avez commencée. Ne changez pas d'amis si fréquemment. Vous devriez vous reposer davantage, et n'abusez pas de votre santé.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

N'oubliez pas d'imposer votre autorité et ne vous laissez pas influencer par des amis. Une réconciliation avec votre famille. Éloignez-vous de l'alcool, demeurez sobre.

GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Prenez en mains la direction de vos affaires. Acceptez des conseils de gens expérimentés. Ne vous laissez entraîner dans des difficultés par une personne aimée. Un examen médical complet vous aidera.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet

Ne vous fiez pas aux apparences, et ne concluez pas un marché important à la première rencontre. Méfiez-vous des personnes trop séduisantes. Attention surtout à vos sautes d'humeur. Respectez votre famille. Pas trop d'exercices violents.

LION

du 23 juillet au 23 août

Faites preuve de fermeté dans vos décisions. Ne vous laissez pas influencer par le premier venu. Pas d'arguments avec vos parents. Vous avez grand besoin de repos, détendez-vous.

VIERGE

du 24 août au 22 sept.

Évitez les discussions d'affaires avec de nouveaux associés. Ne permettez pas à des employés de trop grandes familiarités. Soyez poli avec votre famille. Détendez-vous.

BALANCE

du 23 sept. au 23 oct.

Surveillez vos opérations commerciales; mais n'essayez pas de trop grands changements. Montrez votre appréciation sur le plan sentimental. Il faut manger pour vivre et non le contraire.

SCORPION

du 24 oct. au 22 nov.

Vous vous disputez avec un associé et un ami; réglez vos affaires aimablement. Relations tendues avec une personne jalouse. Faites un spécial pour suivre un examen médical.

SAGITTAIRE

du 23 nov. au 21 déc.

Profitez de la chance que l'on vous offre. Ne laissez pas de proches parents déranger votre vie privée. Agissez avec diplomatie. Surveillez votre régime et pas d'abus.

on peut étudier

en français

seulement

L'Honorable Dr. Harry Parrott, ministre des Collèges et Universités a publié une politique relative à l'enseignement en langue française qui remplace celle émise par le Conseil des Régents à la mi-août.

La nouvelle politique permettra aux collèges d'offrir sur demande des cours ou programmes d'études où la langue française est la seule langue d'enseignement. En conséquence, l'étudiant d'expression française qui fréquente un collège d'arts appliqués et de technologie offrant les mêmes cours ou programmes d'études en français et en anglais, est libre de poursuivre sa formation professionnelle dans la langue de son choix.

Secrétaire bilingue

demandée avec expérience bancaire préférable pour la Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches. Téléphonez 798-3026 ou 798-3208 ou écrivez à la Caisse.

Bazaar Bingo

720 avenue Ouellette à Tuscarora

\$2150.00

2 parties spéciales de...\$175.00 chacune
1 partie gratuite pour les 'Arrive-tôt (Early Bird)...\$75.00
10 parties régulières (2 bingos par carte)...\$2 et \$30.
1 partie spéciale de l'A.P.I. - la lettre 'P'...\$50.00

Chaque livret de 10 cartes régulières coûte \$1.00.
Paquet-boni...une valeur de \$11.50 pour \$10.00

Gros lot \$1000.00

75 numéros
bingo électronique

Parrainé par l'A.P.I. Régionale de Windsor
tous les deux mercredis
Bingos aussi les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis parrainés par d'autres clubs.

Attention: Amateurs de Bingo! Découpez cette annonce et apportez la n'importe quel jour de la semaine et recevez un livret de 10 cartes 'gratits.'

Les prochains bingos de l'A.P.I.: les mercredis, 1, décembre, 15 décembre, 29, décembre, 1976 et 5 janvier, 1977.

Bingo cette semaine: mercredi, le 1 décembre, 1976.

le 29 novembre, 1976, page 8

Calendrier

d'évenements

samedi 4 décembre

A Leamington, Session d'animation commençant à 9h a.m. au sous-sol de l'église St. Michel sur la rue Elliot. Cette session est organisée par l'Association francophone de Leamington et le Comité d'Action pour l'école secondaire française.

Souper 'Sports des Academiens' un dîner au Homard le souper sera à 5h30 du soir et suivie d'une danse. Le tout au Centre Canadien-français. Pour billet 256-1102 prix \$7.00 par personne.

samedi 11 décembre

Samedi le 11 décembre, à la Salle Paroissiale de Pointe-aux-Roches le parti de Noël pour les membres de la F.C.C.F., section l'Annonciation accompagnées de leur époux.

nettoyeur à sec

Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)

Colonial Cleaners

(au comptant, sans livraison)

7805 est, rue Wyandotte

(près du ch. Lauzon

948-7331

propriétaire:
Maurice Marentette

Gaston Therrien

GUS SUNOCO

Service de garage complet

Nous sommes heureux de pouvoir

vous servir en français

ouvert: du lundi au samedi; 12:00 à 5:00

LES SERVICES CANA

MAGASIN DE DISQUES, CARTES, LIVRES

2418 rue Central, EN FRANCAIS
Windsor, Ontario

948-9322

E.A. Archer

MONTRES & DIAMANTS

Tilbury, Ont.

682-2301

Mini-bingo électronique - 18 hres
coûte 25 cents...pour gagner \$5.00

Bingo régulier à 19H30 précises...
une carte gratuite pour les
"Arrive-tôt."
L'entrée est gratuite.

en prix